

La Voz de Menorca

DIARIO REPUBLICANO

Número suelto . . . 10 céntimos
Número atrasado . . . 20 »

Suscripción : En la isla, al mes . . . Ptas. 2'00
Resto de España . . . » 3'00
Extranjero, el año . . . » 50'00

MAHÓN, MARTES 19 JULIO 1921

Año XVI. -- Número 5.462

Redacción y Administración :
CALLE NUEVA. — Teléfono 160

ALUSIONES

Los escritores y el terrorismo

Si; más importante que la ciencia y la técnica es la justicia. Con una ciencia y una técnica deficiencias puede existir una sociedad. Sin justicia, una sociedad humana es como un organismo sin salud, siempre agitado, y amenazado de muerte. Todo el mundo tiene el deber de combatir por la justicia, como por la propia salud; pero de modo especial lo tienen aquellos cuya sensibilidad es mayor y su algo así como la conciencia articulada de la sociedad en que viven. Nos referimos principalmente a los políticos y escritores, a los que practican el arte de la palabra hablada y de la palabra escrita. Tiene razón con Miguel Utramarino: es más importante que él proteste contra la injusticia que enseñe griego o escriba un tratado de Mecánica racional.

Pero hay injusticias e injusticias. El hombre propone a magnificar lo propio y a empequeñecer lo ajeno. Siembra el sueño español tan terrible vaho de barbarie e injusticia en estos tristes tiempos que cortan, que todo lo personal parece insignificante y desdoblado. ¿Cómo preocuparnos de los modestos accidentes de nuestro yo particular, cuando nos envuelve un morbo que amenaza a la existencia de toda la sociedad española? En medio de una epidemia o de un terremoto no parece proporcionado irritarse por pisolón o menos.

España, sobre todo la región catalana, vive como en medio de un terremoto o epidemia de injusticia mutua. Rara vez puebla alguno experimento la crisis de todos los fundamentos de un derecho elaborado milesimamente. Hemos retrocedido los españoles a pleno estado de barbarie, a la selva primitiva, en que el hombre era alimento para el hombre. Estamos tal vez demasiado cerca del espanto de serpiente para medir toda su gravedad; dentro de unos años parecerá mucina pesadilla. Sólo este hecho de la cercanía explica la indiferencia ambiental. El silencio general es tan gravemente sidiomático como el fragor frenético de los combates.

Silencio general, pero no universal. Hagámosle al Parlamento español la justicia de reconocerse la virtud de haber sido casi el único organo público que ha protestado contra el régimen de criminalidad vigente. Así se acaba que la enorme frase que dirá para si sola de este luminoso periodo de la Historia de España más que toda una biblioteca: la ley de fugas. Y así se hubiera pronunciado probablemente una felicísima comparación que oímos a nuestro querido Castro vive en el mitin literario del Ateneo, de haber sido diputado en esta legislatura el excelente periodista. Comparó a los que son puestos en libertad y muertos inmediatamente de modo misterioso e inexcusable con el tiro de pichón. Hay, pues, una nueva ley, a más de la de fugas: la ley del tiro de pichón para hombres.

Pero si el Parlamento ha cumplido con el deber de no callarse ante la injusticia, los escritores —con escasísimas excepciones— no han respondido a su función de conciencia articulada del país. Recientemente hemos recibido de un castillo una trágica carta en que sus dos firmantes —dos significa dos sindicalistas, presos hace mucho tiempo y jefes, por lo tanto, a cien años viene ocurrido fuera de la fortaleza— hablan de insinuaciones a licencias de la ley del tiro de pichón. Sabemos que han llegado cartas semejantes a muchas otras manos, pidiendo de igual modo amparo, justicia, elemental defensa para la vida humana. ¿Es posible callar ante tales hechos? ¿No creen los escritores españoles de espíritu liberal que ha llegado el instante de hacer un llamamiento colectivo a los bandos en lucha, para que la cesen en nombre de la civilización heredada y de la humanidad común? ¿No creen don Miguel Utramarino, don José Ortega y Gasset, «Azorín», don Francisco Grand

montagne, don Roberto Castrovijo, don Luis Bello, don Alvaro de Albornoz, don Gabriel Alomar y todos cuantos se ocupan activamente de temas políticos? Por lo menos, que se sepa en el mundo que hay un grupo de españoles ansiosos de restaurar una humana concordia y un mínimo de civilización en medio de la barbarie imperante y la complicidad o indiferencia en torno.

LUIS ARAQUISTAIN.
(De *La Voz*, de Madrid).

Los procesos de Leipzig

La retirada de Francia inquieta a Berlín

Berlín 9.—La retirada de la delegación francesa del Tribunal de Leipzig ha causado en los centros gubernamentales honda preocupación. Todo el mundo coincide en que la situación entre Francia y Alemania vuelve a ser límite.

Como revelador del estado general de la opinión, puede citarse lo ocurrido anoche durante el discurso del canciller en Breslau. El canciller manifestó si el Gobierno alemán había hecho lo bastante en favor de Alta Silesia, y numerosas voces le gritaron: «¡No!» Entoncer Wirth contestó textualmente:

«El embajador francés en Berlín, señor Laurent, amenazó con que Francia declararía la guerra si Alemania enviaba a Alta Silesia tropas regulares.»

A oír esta declaración, el auditorio compuesto de más de treinta mil personas, exteriorizó su indignación contra Francia en forma ruindiosa.

Cómo se despidió la misión francesa

Berlín 10.—El presidente del Tribunal de justicia de Leipzig, señor Schmidt, interrogado por un redactor del diario *Las Últimas Noticias*, ha declarado que recibió la visita, en forma conocida, de la Misión francesa antes de su marcha.

Una nota publicada por la Agencia Wolff insiste en que la gestión llevada a cabo por aquella Misión no significaba en ningún modo que quisiera despedirse personalmente. El presidente de la Misión se limitó a entregar una carta, en la cual anunciaba haber recibido orden de regresar a Francia con todos los testigos franceses.

Un artículo de Poincaré

París 10.—El señor Poincaré comentó hoy en *Le Temps* las absoluciones dictadas por el Tribunal de Leipzig, y dice que era fácil de prever que la acción de las autoridades alemanas no pasaría de ser una parodia de justicia. *Le Temps*

El articulista apunta el acuerdo adoptado por el Gobierno francés al reír, todos los procedimientos confiados a dicho Tribunal, y aconseja la instrucción de los mismos en Francia, considerando a los culpables en rebeldía. Recuerda que Alemania se comprometió a entregar los culpables, y que, por lo tanto, es preciso que así lo haga, o repudie una vez más el cumplimiento de sus compromisos.

El señor Poincaré añade:

«Estamos autorizados por ello, no solamente a no evacuar Dusseldorf, Ruhrort ni Duisburgo, sino a mantener con más fuerza que nunca la tensión sostenida durante el año último por el señor Millerand ante las Cámaras; esto es, que hallándose Alemania en guerra permanente con las disposiciones del Tratado de Versalles, los plazos previstos para el tiempo de ocupación de la orilla izquierda del Rin no deben comenzar a contarse en tanto que aquella potencia no haga honor a su firma.

Si no condenamos con la mayor energía estos nuevos incumplimientos de lo pactado por parte de Alemania —termina diciendo el señor Poincaré—, podemos estar ciertos de que nuestras debilidades darán nuevos aliados a la Ría, donde cada día se creará más en nuestra importancia».



Viernes, dia 22 de Julio de 1921.—A las 9 y media.

VELADA DE MODA CON SEXTETO

ESTRENO de los episodios 8.º y 6.º de la fantástica y sensacional serie americana,

Rugido en la sombra

Por los grandes actores

BEN WILLSON y NEVA GERBER

Titulados — 05 a 08 y 18 a 21 horas

GASES MORTALES :: LA AMENAZA OCULTA

Completarán el programa una cinta natural y la cómica en 2 partes

UN PAR DE VIVOS

ATENEO

Científico, Literario y Artístico

Presidencia

En la Junta general ordinaria celebrada el 30 de Junio próximo pasado se aprobaron la Memoria de Contaduría y el balance del finido ejercicio.

Fueron reelegidos en sus cargos los señores Presidente don Antonio Victoria, Bibliotecario don José Cotrina, Conservadores del Museo don Antonio Tuduri y don Antonio Mir y Secretario don Lorenzo Lafuente.

Se nombraron: Archivero, don Bonifacio Isagüez; Contador, don Pedro Ripoll; y Bibliotecario don Juan Mir Mir.

Las Secciones quedaron constituidas en la forma siguiente:

I. Ciencias exactas y naturales: Presidente, don Emilio Castaños Fernández; Secretario, don Humberto Ferrer Hernández.

II. Ciencias morales y políticas: Presidente, don Pedro Ballester Pons; Secretario, don Luis Vicente Macella.

III. Literatura y Música: Presidente, Excelentísimo señor don Juan F. Taltavull Gaietas; Secretario, don Jaime Albertí Moneda.

IV. Artes Plásticas: Presidente, don Francisco Hernández Sanz; Secretario, don Francisco Femenias Fábregues.

V. Deportes y Excursiones: Presidente don Enrique Fernández Sardina; Secretario, don Julio Mir Alvarez.

Fueron nombrados Socios de honor el Ilustrísimo señor don Guillermo García Parreño López y el señor don José Feliu Fons.

Banco de Menorca

En la Junta general ordinaria de accionistas, celebrada el dia 16 del corriente, se acordó repartir por los beneficios obtenidos en el ejercicio terminado el 31 de Marzo último un dividendo activo equivalente al 6 por 100 del capital en circulación.

El pago queda abierto desde luego en la Caja de estas oficinas y en la de las Sucursales de Ciudadela y Alayor y se hará efectivo, libre de impuestos, contra entrega del cupón número 8.

Mahón 18 de Julio de 1921.—Por el Banco de Menorca, el Vice-Gerente, C. Hernández.

El Porvenir del Obrero

Vista la buena marcha de la Sociedad, se le convoca a usted a una Junta General extraordinaria para el dia 20 del actual, a las nueve de la noche, en el domicilio social, suplicándole su puntual asistencia por tener que acordar en definitiva sobre el aumento del percibe del socorro.

Mahón 14 de Julio de 1921.—El Presidente, Francisco Ferrer.

«Londres Derry Castle» por el submarino 86, y que un gran número de marinos, médicos y heridos murieron ahogados porque la tripulación del submarino impidió todo salvamento.

El comandante Patzig hizo prestar juramento a los tripulantes de que no descubrirían las órdenes dadas ni nada de lo ocurrido.

Los dos acusados se han negado a dar explicaciones, manifestando únicamente que se habían limitado a obedecer las órdenes del comandante.

El primer testigo ha sido un oficial inglés, que se salvó de la catástrofe, dando testimonio de ésta, y en la que perecieron más de 200 personas.

Continúa la vista.

COTIZACIONES

Bolsa de Barcelona

Programa recibido por el BANCO DE MENORCA.

Del 18 Julio 1921

Francos	60'25
Libras	28'20
Dollars	7'74
Liras	35'25
Marcos	10'55
Corones austriacas	1'15
Interior serie A.	76'25
Id. B.	69'80
Id. C.	69'80
Amortizable 5 p. % A. 1900.	93'50
Id. B.	95'50
Exterior serie A.	84'90
Nortes	53'35
Alicantés	55'50
Andaluces	42'95
Orenses	42'95
Nortes Prioridad	58'00
Cáceres Variable	52'15
Amortizable 5 p. % A. 1917.	93'50
Id. B.	92'30
Interior fin de mes.	69'15

Crédito Mercantil de Menorca

MAHON

Bolsa de Barcelona 18 de julio

Amortizable 4 1/2 p. % A.	84'00
Id. B.	84'00
5 p. % A. 1900	95'50
Id. B.	95'50
A. 1917	96'75
Id. B.	92'95
Interior 4 p. % A. Excupón	70'20
Id. B. id.	69'90
Exterior A. id.	84'80
B. id.	84'50
Ob. Norte Prioridad Barcelona	58'00
Barcelones Electricidad 8% 1915	79'75
Cáceres Variable	52'15
Trasatlánticas 4 p. % Excupón	82'50
Id. 6 p. % id.	98'50
Andaluces 2.ª serie fijo	45'75
Francos cheque París	60'65
Libras id. Londres	28'20
Marcos id. Berlin	10'55
Coronas id. Viena	1'15
Liras id. Roma	35'25
Dollars id. Nueva York	7'74
Francos id. Zurich	128'50

Compra y vende toda clase de valores

PERDIDA.—El sábado tuvo lugar el extravío de un rosario de plata, desde la iglesia de Santa María, plaza Constitución, calle San Roque, Prieto y Caules y Cardona y Ofilia. Se gratificará a la persona que lo devuelva en esta imprenta.

Auto-Garage Menorquín

de Vilafranca y Cardona

Carretera de San Luis, Mahón,

y en Ciudadela Garage de los Moto-Correos

Taller de reparaciones de Automóviles y toda clase de Maquinaria.

Granjo, al para la custodia de Automóviles.

Accesorios para los mismos.

Alquiler de Auto Omibus y auto de Turismo.

Representación en Menorca del nuevo modelo BRISCOE 4 34-1920-REO

BRISCOE es coche a la vez elegante, resistente y económico. A pesar de sus 24 HP, sólo

Crónica local y general**Los perros**

Ayanoche en la calle de Pi y Margall se produjo un alboroto porque algunos individuos según se nos refiere querían nada menos que erigirse en autoridad por encima del Ayuntamiento y del Alcalde al pretender imponerse al perro letero en el ejercicio de sus funciones y a un guardia municipal que en cumplimiento de su deber les auxiliaba.

añadieron las referencias que se nos transmiten que cinco sujetos se abalanzaron sobre el municipal y libertaron un perro que aquél había ya encerrado.

Por cierto que según nos dicen también al pretender un individuo libertar a un perro capturado y que erróneamente creía de su propiedad, el animalito agradecido le propinó una dentellada.

Sin comentarios, que cada cual puede hacer según su criterio y sus sentimientos.

Ayer un perro mordió tres veces a un obrero. La guardia municipal anda en busca de tal can.

COK

Clase superior

FABRICA DE GAS**Juego entre pillos**

En Barcelona se da estos días la represión del timo llamado de las misas; en síntesis, se realiza así: Un señor, por lo general de aspecto y charla extranjeros, se acerca a la víctima y le pregunta por su Consulado o un sacerdote. Lleva en su poder diez mil, veinte mil pesetas que le han entregado para que se digan misas o se practique un acto benéfico. Tiene mucha prisa, no conoce a nadie, y se las entrega al timado previa cierta garantía metálica, pues no le conoce. El timado cifata un buen negocio: quedarse con el dinero de los misas o legado por unas cuentas peseñas, las cuales sueltan muy gozoso hasta que aparece el famoso sobre con los recortes de diario en vez de billetes. A veces tercia un cómplice, si el timado es felesco, para dar más visos de verdad a la comedia y acabar de desvanecer las dudas del timado. En suma: un pijo que engaña a otro que es fan siervigüenza como él.

En suma, que la represión del fraude no escarmienta a nadie y que las autoridades debieran enjuiciar al que se presenta a delatarlos un timo de este género, pues resulta un ladrón frusciado.

COK

PIDALO SIEMPRE A LA

FABRICA DE GAS**Despedida**

Hoy sale para Badajoz, donde ha sido destinado, nuestro amigo el inspector de Policía don Plácido Martínez, que desde hace ya algún tiempo presta sus servicios en esta ciudad, habiendo sido capitán muchas simpatías y amistades por su carácter afable y por la discreción y cuidado que ha sabido poner en el cumplimiento de las deberes de su cargo.

Deseamos al señor Rodríguez muchos progresos en su carrera y cumplimos gustosos el encargo que nos ha hecho de que le despidamos desde estas columnas de sus amigos y conocidos.

Bienvenida

Acompañado de su distinguida familia ha llegado esta mañana de Barcelona nuestro estimado amigo don Francisco Sapina Fernández, socio gerente de la casa Amengual y compañía.

Trasmítimos afectuosos saludos de bienvenida.

COK

El combustible más económico

FABRICA DE GAS

Tipografía Mahonesa — Calle Nueva

Movimiento de pasajeros

A bordo del vapor «Mahón» han llegado esta mañana de Barcelona 66 pasajeros, entre ellos el médico homóloga don Joaquín Gómez e hija, el farmacéutico don Rafael R. Narváez y señora, don Francisco Andreu

y señora, los comerciantes don José Codina Cortés y don Guillermo Llobet y señora, el armador naviero don Francisco Arguimbau y don José Carreras.

Se han todos bien venidos.

Noticias cortas

Para el 5 de Agosto próximo, anuncia este Parque de Intendencia el acesitumbrado concurso mensual para la adquisición de harina, cebada, paja corta para pienso, maíz, leña para hornos, en el servicio de subsistencias; y aceite, petróleo, carbón vegetal, carbón de cok, leña para coladas, jarrón, ceniza y paja larga para relleno.

Hoy a la hora de costumbre el Ayuntamiento celebrará sesión ordinaria que como de segunda convocatoria será válida cualquiera que sea el número de concejales que asistan.

SERVICIO TELEGRÁFICO
de LA VOZ DE MENORCA
DE NUESTROS CORRESPONSALES**Nuevas operaciones en Marruecos**

Barcelona 18 a las 23'30.

Muertos y heridos

Madrid.—El general Berenguer telegrafía que las fuerzas de Ceuta y Larache, mandadas por sus respectivos generales, han realizado felizmente una nueva operación.

El enemigo no opuso la resistencia que esperábamos, dada la importancia que para él tenía después que nos poseísemos de la exenta zona cultivable de Beni-Aros.

Los aeroplanos de Tetuán y Larache bombardearon con gran intensidad Pararui, produciendo incendios en los caseríos.

Con esta ocupación han quedado alcanzados todos los objetivos militares que me había propuesto para dominar la cabilla de Beni-Aros, que está bajo la acción de nuestras posiciones, quedando únicamente por ocupar la zona montañosa poco habitada de Sebel Alam y Butiasen.

Nuestras bajas han sido:

Columna de Ceuta:

Comandante del Serrallo, don Angel Sánchez Casas, herido en un muslo, grave; comandante de caballería regular de Tetuán, don Francisco Achorena, herido en la cabeza, leve.

Soldados del regimiento de Ceuta, Serafín Simón González, Felipe Parado, Severiano Anguiano, leves; artillero Lázaro Moreno, grave; soldado de sanidad de Tetuán, Natalio Hernández Rubio, grave; soldado Antonio Muñoz Manzano, leve; dos indígenas muertos y otros dos graves.

Columna de Larache: Capitán de regulares don Francisco Delgado, herido en una pierna; el teniente del mismo grupo don Jaime Gui, herido en un brazo; el sargento de artillería don Vicente Almenara, herido en la región parietal derecha, leve.

Soldados de Chichila: José Murillo, muerto; Manuel Cruz, leve; soldado de ingenieros, José Espíñeiro, leve; soldado de Taxdirt, José Sánchez Rodríguez, grave; indígenas, tres heridos graves, ocho leves y cinco de la harca.

En otro telegrama comunica Berenguer se han presentado solicitando perdón diez y seis poblados de distintas facciones.

En otro dice que el sargento Alfredo Chamorro sigue grave.

Los restantes heridos mejoran.

La Cuestión Social**EL TERRORISMO****En libertad**

Barcelona.—Han sido puestos en libertad trece sindicalistas que se habían recluidos en la cárcel modela, a disposición del gobernador civil.

Dichos individuos han sido liberados cumpliendo las órdenes dadas por el señor Martínez Amido para que excarcelen los que llevan determinado tiempo en la prisión celular y no pesean cargos graves sobre ellos.

Por amenazas

Barcelona.—A disposición del juzgado de la Concepción ha ingresado en la cárcel Victoriano García Trullen, por haber amenazado de muerte

HABIENDO LLEGADO

la época de los calores, como todos los años don Pedro Oliver recuerda y ofrece al público sus ricos manjedúos, helados, etc.—Servicio a domicilio.—No confundirse: Plaza del Príncipe, esquina a Anuncivay.

Único Depósito de calzado en Mahón
PLAZA DEL PRÍNCIPE N.º 14
(Frente la Iglesia del Carmen)**PRECIOS REDUCIDOS**

Calzado para señora, desde 5 pesetas el par.

Calzado para caballero, desde 15 pesetas el par.

Calzado de Reglamento para el ejército y la Marina desde 12 pesetas el par.

Gran surtido para niños y niñas también a precios económicos,

Para vender

Lo están las casas señaladas con los números 23 y 25 de la calle de Anuncivay y 45 de la de San Fernando. Para informes dirigirse a su dueño que vive en la de Deyá número 3.

PARA ALQUILAR.—Habitación y sala amueblada; en la calle Nueva, 16.

Para informes en la misma.

Necesito BUENA CALCETEADA
RA para máquina de medias del número 12.

Presentarse de 2 a 5 en: VASSALLO, 10.

5

Camarera. Se necesita en la pastelería LA MA LLORQUINA. Buena retribución.

Intúltimamente presentarse sin buenas referencias.

de sus medalidades y alcance que pueda tener.

Incidio en una fábrica

Este ocurredio.—Se ha producido un formidable incendio en una fábrica de pasta de papel, quedando destruidas unas 10.000 toneladas de dicha materia.

Viaje de un diplomático

Lisboa.—El representante de Francia en Portugal M. Martín ha marchado con dirección a París, siendo despedido por las autoridades y representantes del gobierno.

Griegos y turcos

Atenas.—Las tropas griegas han atacado con empuje irresistible las posiciones turcas de Kutakin, apoderándose de Afium Kare Issar. Los turcos han abandonado 120 muertos y numerosos heridos.

Constantinopla.—La ofensiva griega se desarrolla en toda su amplitud. Los objetivos parecen ser: Primero, Kazarkuy Ismid; segundo, Onichir Bileodik; tercero, Inegoul; cuarto, Drinos y Hammandjar.

La acción se apoya en el Norte en Brusa y en el Sur en Uchard, actuando de eje la posición de Utaquia.

Los turcos se retiran paso a paso defendiéndose escalonadamente.

Mustafá Kemal Bajá ha partido con dirección al frente.

La Biblioteca de Lovaina

Bruselas.—Está anunciado para el 28 del actual el solemne acto de colocación de la primera piedra del edificio destinado a biblioteca de la Universidad de Lovaina.

Antes de esta ceremonia se celebrará una solemne sesión académica en el gran anfiteatro del Colegio de los Papas.

Después, los invitados serán recibidos con un banquete en el salón de fiestas del Colegio de la Santísima Trinidad.

El cardenal Mercier y el Rector de la Universidad repartirán las invitaciones para estos actos.

Petición de la Argentina

Buenos Aires.—El canciller, señor Puylpredón, ha enviado una nota al secretario general de la Sociedad de las Naciones, enumerando las modificaciones pedidas por la Argentina al proyecto de acuerdo sobre los principios de jurisdicción obligatoria.

En la nota se expresa el deseo de la Argentina de que sean admitidas en la Sociedad de las Naciones, Letonia, Estonia y Georgia.

Incendios

Lima.—Un violento incendio ha destruido el edificio en que estaba instalada la Aduana en el puerto de Mollendo.

El fuego se propagó a otros edificios, destruyéndolos.

No hay ruptura de relaciones

París.—La legación del Ecuador ha publicado una nota declarando que las relaciones diplomáticas entre el Ecuador y el Perú, contra lo que se ha afirmado estos días, no han quedado rotas, en manera alguna; lo ocurrido es que el ministro del Ecuador en Lima y el del Perú en Quito han empezado a disfrutar licencia reglamentaria que les ha sido concedida por sus respectivos gobiernos.

COK

De superior calidad

Desde 1.º de Abril nuevos precios

FABRICA DE GAS

Tipografía Mahonesa — Calle Nueva

